

## Greek Notebook – I John 3:8,9

<sup>8</sup> ὁ ποιῶν	τὴν ἀμαρτίαν	ἐκ	τοῦ
MSNom. Pres. A Part. MSNom.	FSAcc. FSAcc.	Prep + Gen.	MSGen.

ὁ,ἡ,τό ποιέω  
the [one] doing

ἡ ἀμαρτία, -ας  
sin

ἐκ, ἐξ  
out from

δ,ἡ,τό  
the

διαβόλου	ἐστίν,	ὅτι	ἀπ'	ἀρχῆς	ὁ
MSGen. διαβόλος, -ου	Pres. A I 3 S εἰμί	Conj. ὅτι	Prep. + Gen. ἀπό	FSGen ἡ ἀρχή, -ῆς	MSNom. δ,ἡ,τό

devil he is, because away from [the] beginning the

διάβολος	ἀμαρτάνει.	εἰς	τοῦτο	ἐφανερώθη
MSNom. διαβόλος, -ου	Pres. A I 3 S ἀμαρτάνω	Prep. + Acc. εἰς	NSAcc οὗτος, αὕτη, τοῦτο	Aor. Pass I 3 S φανερόω

devil he sins. Unto this He was revealed

ὁ υἱὸς	τοῦ θεοῦ,	ἵνα	λύσῃ	τὰ
MSNom. Son	MSGen. δ,ἡ,τό	Conj. + Subj. ἵνα	Aor. A Subj. 3 S λύω	NPNom/Acc. δ,ἡ,τό

the Son of the God, in order that He might loose the

ἔργα	τοῦ	διαβόλου.
NPNom/Acc. τό ἔργον, -ου	MSGen. δ,ἡ,τό	MSGen. διαβόλος, -ου

works of the devil.

Πᾶς	ὁ γεγενημένος	ἐκ	τοῦ	θεοῦ
MSNom πᾶς, πᾶσα, πᾶν	Pres. Mid/Pass. Part. MSNom γεννάω	Prep + Gen. ἐκ, ἐξ	MSGen. δ,ἡ,τό	MSGen. δ θεός, -οῦ

Every the [one] having been begotten out from the God

ἀμαρτίαν	οὐ ποιεῖ,	ὅτι	σπέρμα	αὐτοῦ
FSAcc. ἡ ἀμαρτία, -ας	Neg. Prtcl. Pres. A I 3 S οὐ, οὐκ, οὐχ	Conj. ὅτι	NSNom/Acc. τό σπέρμα, -τος	MSGen. αὐτός, -ή, -ό

sin not he does, because [a] seed of Him

ἐν	αὐτῷ μένει,	καὶ	οὐ	δύναται
Prep. + Dat. ἐν	MSDat. αὐτός, -ή, -ό	Pres. Act. I 3 S μένω	Neg. Prtcl. οὐ, οὐκ, οὐχ	Pres. Mid/Pass I 3 S δύναμαι

in him it abides, and not he is able

<b>ἀμαρτάνειν,</b>	<b>ὅτι</b>	<b>ἐκ</b>	<b>τοῦ</b>	<b>θεοῦ</b>	<b>γεγένηται.</b>
Pres. Act. Inf.	Conj.	Prep. + Gen.	MSGen.	MSGen.	Perf. Mid/Pass I 3 S
<b>ἀμαρτάνω</b>	<b>ὅτι</b>	<b>ἐκ, ἐξ</b>	<b>δ, ἡ, τό</b>	<b>ὁ θεός, -οῦ</b>	<b>γενέσω</b>
to sin,	because	out from	the	God	he has been begotten.

### Vocabulary For I John 3

- 3:8    **διάβολος, -ου, ὁ** – (noun) – slanderer, false accuser, malicious gossip; devil  
**λύω** – (verb) – I loose, untie; set free; break up; undo, destroy  
**ἔργον, -ου, τό** – (noun) – work; deed; action
- 3:9    **σπέρμα, -τος, τό** – (noun) – seed, offspring, descendant  
**δύναμαι** – (verb) – I am able; powerful; capable; strong